

## ОТЗЫВ НАУЧНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ

о соискателе ученой степени кандидата филологических наук  
Хуан Ифань, представившей диссертацию по теме  
«Языковая репрезентация эмоционального концепта «СТЫД / 羞耻» в  
китайской и русской лингвокультурах»,

Хуан Ифань в 2021 г. в отличие окончила Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова по направлению подготовки магистратуры 45.04.01 «Филология». В том же году она была зачислена в очную аспирантуру института иностранных языков Российского университета дружбы народов на бюджетной основе.

За время обучения в аспирантуре Хуан Ифань зарекомендовала себя как грамотный, ответственный и целеустремлённый аспирант, искренне заинтересованный в научной работе. В процессе сбора и анализа материала, а также написания диссертации она продемонстрировала высокий уровень профессиональной подготовки и серьёзное отношение к исследовательскому процессу. Тематика её диссертационного исследования, посвящённого сопоставительному анализу концепта «СТЫД / 羞耻» в русском и китайском языках, является актуальной и научно значимой.

Работа над диссертацией велась методично, с опорой на современную теоретико-методологическую базу. Хуан Ифань проявила себя как зрелый и самостоятельный исследователь, способный к комплексному осмыслению сложных явлений. Хуан Ифань активно участвовала в научных и научно-практических конференциях, где представила результаты своего исследования: «Актуальные проблемы современной лингвистики и гуманитарных наук» (РУДН, Москва, 2022); «Язык. Образование. Культура» (КГМУ, Курск, 2022); «Синергия языков и культур: междисциплинарные исследования» (СПбГУ, Санкт-Петербургский, 2022); «Функциональные аспекты межкультурной коммуникации и проблемы перевода» (РУДН, Москва, 2022); «Актуальные проблемы современной лингвистики и гуманитарных наук» (РУДН, Москва, 2024), «Теория речевой деятельности – новая парадигма в науке о языке» (ВГУ, Воронеж, 2025).

Основное содержание исследования Хуан Ифань представила в четырёх статьях в журналах, рекомендованных ВАК РФ, и в трёх публикациях РИНЦ.

Хуан Ифань зарекомендовала себя как добросовестный и дисциплинированный исследователь, демонстрирующий высокий уровень самостоятельности, организованности и внимательного отношения к научным

данным. В общении она корректна и тактична, умеет выстраивать деловое взаимодействие и конструктивно реагировать на замечания и рекомендации.

Считаю, что диссертационная работа Хуан Ифань «Языковая репрезентация эмоционального концепта «СТЫД / 羞耻» в китайской и русской лингвокультурах» по специальности 5.9.8. Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание является законченным, оригинальным, самостоятельно выполненным исследованием, имеющим научную новизну, теоретическую и практическую значимость, и может быть представлена к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по указанной специальности.

Научный руководитель:

доктор филологических наук  
(10.02.19), доцент, профессор  
кафедры теории и практики  
иностранных языков, Институт  
иностранных языков, ФГАОУ ВО  
«Российский университет дружбы  
народов имени Патриса Лумумбы»

Яна Александровна Волкова

20 июня 2025 г.

Почтовый адрес организации:

117198, Россия, г. Москва, ул. Миклухо-Маклая, д. 7, ФГАОУ ВО «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы», Институт иностранных языков.

Тел.: +7(495) 434-71-60

Факс: +7(495) 433-95-88

Адрес сайта: <https://www.rudn.ru>

E-mail: [inyaz@pfur.ru](mailto:inyaz@pfur.ru)

Подпись доктора филологических наук, доцент, профессора кафедры теории и практики иностранных языков института иностранных языков Волковой Яны Александровны заверяю.

Ученый секретарь Ученого совета  
института иностранных языков  
ФГАОУ ВО «РУДН им. Патриса Лумумбы»  
кандидат филологических наук, доцент



Самохин Иван Сергеевич